

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
(Except for 2 weeks in August)
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1966
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 9

"Keleivis" telefonas: 268.3071

SO. BOSTON, MASS., 1977 METŲ KOVO - MARCH 1

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atskiro numerio kaina 25 centai

73-TIEJI METAI

KĄ TOMAS VENCLOVA LIUDIJO JAV KONGRESO KOMITETE?

Jis plačiai nušvietė Lietuvoje okupanto vykdomus Helsinkio susitarimų laužymus, pateikė konkrečių žmogaus teisių pažeidimo ir lietuvių persekiojimo pavyzdžių, bei paminėjo pavojus, kurie gresia disidentinio sąjūdžio grupėms Lietuvoje ir kitur.

Vasario 24 d. poetas Tomas Venclova davo paskaitą specialaus Helsinkio susitarimų vykdymui sekti JAV komiteto Washington, kur jis kongresmanams liudijo apie šių susitarimų laužymus Lietuvoje. Apklausa vyko JAV kongreso rūmuose, ir posėdis buvo visiems atviras. Po posėdžio Tomas Venclova kiek plačiau apie tai paminėjo Amerikos Balso atstovą, kuris tas žinias perteikė okup. Lietuvon.

Pradžioje Tomas Venclova Kongreso komitetui pateikė savo pareiškimą anglų kalba, o paskui atsakinėjo į komiteto narių klausimus.

Štai paties T. Venclovos žodžiai apie tą apklausinėjimą:

"Aš papasakojau apie Lietuvos Helsinkio grupės įsikūrimo istoriją, apie tai, kaip mes padarėme spaudos konferenciją Maskvoje, J. Orlovo bute, ir klausimus, kuriuos iškėlėme toje spaudos konferencijoje. Buvo paminėtos kitos susidariusios Helsinkio grupės, kad Maskvos ir Ukrainos grupės jau reprezentuojamos, o tai gali įtikinti ir Lietuvos grupę.

"Taip pat buvo pasakyta, kad Helsinkio susitarimai pradžioje Lietuvoje sukėlė tam tikrą pesimizmą, kadangi buvo manoma, kad jie tik užtikrina Europos sienų statusą, o kas liečia žmogaus teises — tai faktiškai lieka tikrai geri norai. Tačiau, laikui bėgant, paaiškėjo, kad verta fiksuoti įvairius Helsinkio susitarimų pažeidimus ir apie juos informuoti platesnę viešąją nuomonę. Tai gali padėti atskirti žmonėms, kurių atžvilgiu vykdomos neteisės, ir principu gali pasitarnauti žmogaus teisių ir platesnių laisvių reikalui Rytuose, o taip pat ir Lietuvoje. Todėl šiuo metu Helsinkio rezultatai mums kelia didesnę optimizmą, ir dar daugiau mes laukiame iš Belgrado konferencijos.

"Kalbėjau ir apie savo paties situaciją, apie tai, kad esu vienas iš penkių grupės narių. Jai susidarius, gavau leidimą išvažiuoti iš Tarybų Sąjungos, ko seniai, dar prieš grupę susikūrus, reikalavau, ir, būdamas šiuo metu Vakaruose, tebesu grupės narys ir bandysiu jos interesams atstovauti Vakaruose.

"Papildydamas grupės

jau išleistus dokumentus, kurie yra žinomi kongresmanams, pranešiau dar kai kuriuos žmogaus teisių pažeidimus Lietuvoje. Konkretiai kalbėjau apie Nijolę Sadūnaitę, apie Sergejų Kovaliovą, apie Mindaugą Tomonį, kurio nebėra gyvųjų tarpe, apie tuos atvejus, kada yra persekiojami ar dėl savo įsitikinimų patenka į bėprotnamį, kada berniukai dėl susidomėjimo Lietuvos praeitimi ir religijos klausimais yra metami iš paskutinės mokyklos klasių; kalbėjau apie kelis Lietuvos kunigus, kurie buvo valdžios persekiojami dėl religinės veiklos; sakiau, kad Lietuvoje yra pažeidžiamos ne tik katalikų, bet ir kitų religijų teisės, ir mūsų grupė yra pasiryžusi tokius atvejus fiksuoti. Mes neapsiribojame vien lietuvių gynimu, bet rūpinamės visais Lietuvoje gyvenančiais žmonėmis.

"Kalbėjau apie Kęstutį Jakubyną, kuris labai seniai negauna leidimo išvykti iš Lietuvos pas brolių. Taip pat, kad daugelis lietuvių, dalyvavusių partizaninėje kovoje ir atsėdėjusių koncentracijos, dabar negali netgi gyventi Lietuvoje, kas yra neabejotinas Helsinkio susitarimų pažeidimas: apie tai, kad lietuviai, gyventantys už Lietuvos ribų, negali turėti lietuviškų mokymų ir kt.

"Tai, žinoma, tik nedidelė dalis to, kas galima būtų pasakyti, bet gal ateityje galėsiu pasakyti daugiau. Kongresmanai, kiek supratau, išlausė šių žinių su nemažu susidomėjimu. Bet su padėtimi Lietuvoje kongresmanai yra susipažinę nepakankamai. Kai kurie mano praneštieji faktai jiems buvo gana netikėti. Jie parodė labai žmogišką rūpestį mūsų reikalais.

"Aš buvau paklaustas, pavyzdžiui, ar man neatrodo, kad disidentų sąjūdis Lietuvoje turi platesnę visuomeninę bazę, didesnę atgarą liaudyje, negu sakysim, rusų sąjūdis? Sakiau, kad, nors mes su jais palaikome kolegiskus ryšius ir jis yra mums nemažai padėjęs, bet mes tikimės, kad tas sąjūdis Lietuvoje turi platesnę visuomeninę bazę. Paminėjau, kad Lietuvoje po viena peticija, lietušia žmogaus teises, buvo surinkta net 17,000 parašų, ko tikėtis Rusijoje šiuo metu, deja,

yra sunku.



Dailininko L. Lagausko "Senas Vilniaus kiemas"

"Kalbėjau, kad pas mus tokia veikla, nors ir liekanti įstatymų ribose, yra susijusi su nemaža rizika. Mus pasiekė žinia, kad labai bloga situacija šiuo metu yra vieno mūsų grupės nario Viktoro Petkaus, kad jį rengiamasi suimti ir tai gali įvykti artimiausiomis dienomis. Apie tai aš pranešiau kongresmanams, ir jie tai pažūrėjo su dideliu susirūpinimu."

Taip išsakydamas Kongreso komitetą Tomas Venclova.

Šia proga dar primename, kad šį ketvirtadienį, kovo 3 d. 7:30 val. vak. rengiamas susitikimas su poetu Tomu Venclova So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III aukšto salėje. Susitikimą rengia LB Bostono Kultūros

Klubas. Visi Bostono ir apylinkės lietuviai kviečiami gausiai dalyvauti.

Liet. Bendruomenės 25 metų sukaktis

JAV Lietuvių Bendruomenė kovo 12 d. Hartforde, Conn., Constitution Plaza viešbuty minės savo veiklos 25 m. sukaktį. Minėjimas prasidės 6 val. va. Pagrindinį žodį tars JAV LB tarybos pirm. Raimondas Kudukis. Meninę programą atliks solistė Genė Ugianskienė, muškinninkė Brigita Pumpulytė, pianistas akom. Saulius Cibas. Jie atliks meninę programą JAV Lietuvių Bendruomenės 25 metų sukakties minėjime kovo 13 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje.



Viršuje kairėje dainininkė Genė Ugianskienė, dešinėje — smuikininkė Brigita Pumpulytė, apačioje — pianistas akom. Saulius Cibas. Jie atliks meninę programą JAV Lietuvių Bendruomenės 25 metų sukakties minėjime kovo 13 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje.



Gromiką ištiko širdies smūgis

Sovietų ilgametį užsienio reikalų ministrą Gromiką, 69 m., ištiko širdies smūgis. Guli Kremliaus ligoninėje.

Gaisras Maskvos viešbuty.

Praeitą penktadienį Maskvos viešbuty kilo gaisras. Žuvo apie 20 žmonių, apie 50 kritiškose padėtyje.

Reikšminga Estijos šventė

Praeitą savaitę (vasario 24 d.) laisvajame pasaulyje gyvenantieji estai minėjo savo nepriklausomybės paskelbimo 59 metų sukaktį.

Prie jų laisvos Estijos troškimo jungiamės ir mes savo nuoširdžius linkėjimus.

Kremlius niršta ant Bukovskio

Atkaklų kovotoją dėl žmogaus teisių Vladimirą Bukovskį, iškėlį į Čilės komunistų vadą, sovietai dabar laiko didžiausiu kirmalistu. Mat, jie labai suvaržė, kad jį čia rengiasi priimti net pats prezidentas Carteris.

Niekada nei Bukovskis, nei "Ibauginti" Carterį kaip seniau Ibaugino Forda atsiskaitę priimti Solženicinas.

Ispanijoje leistos partijos

Ispanijoje jau leista veikti 11 partijų, jų skaičius ir socialistų partijai. Komunistų prašymą dar svarsto Ispanijos aukščiausias teismas.

STIPREJA KOVA DĖL ŽMOGAUS TEISIŲ

Pirmas prez. Carterio pareiškimas, kad jo administracija kovosianti dėl žmogaus teisių ir tam tikslui panaudosianti Amerikos įtaką ir turimą jėgą, kai kieno buvo palaikytas tik skambiu reklaminiu sakiniu. Jį gal tik sovietai akkreipė savo ausį. Bet prezidento laiškas rusų disidentų vadui akad. A. Sacharovui ir vėlesni pareiškimai žmogaus teisių gynimo klausimu, o dar žinia, kad Baltieji rūmai nori priimti pasikalbėjimui iš sovietų kalėjimo išpirktą disidentą Bukovskį, jau sukėlė sovietų rimtą įtuzimą ir j Carterio žodžius atkreipė pasaulinį dėmesį.

Dėl to vasario 23 d. įvykusioje prezidento spaudos konferencijoje daug paklausimų ir siejosi su šia pažadėta kova prieš žmogaus teisių pažeidimus ir sovietų reakcija.

Šia proga Carteris dar kartą patvirtino savo tos srities pasižymėjimą, tik patvirtė, kad, skelbdamas kovą dėl žmogaus teisių, jis neturįs galvoje vien tik tai, kas teises paneigiančią Sovietų Sąjungą, bet visa civilizota pasauli, kur tokie reiškiniai būtų ižiūrimi. Tai lygiai liečia Kuba, P. Korėją, Uganda ar Pietų Amerikos valstybes.

Tokia prezidento deklaracija moraliai sustiprino ne tik sovietų disidentų pastangas, bet ir tokių organizacijų veiklą ir jos įtaką, kaip Amnesty International, Tarnautinė Juristų Sąjunga, Tarnautinė I vca Žmogaus Teisėms Ginti New Yoke ir kt.

J šias organizacijas pastaruoju metu ėmė plaukti iš įvairių pasaulio šalių nepaprastai daug pagalbos ir šėmų. nes po prezidento pareiškimų nenaprastai sustiprėjo ir prispaustuvi bei vežimų persekiojamųjų vil-tis.

Deja, dar sunku pasakyti, kiek tas sustiprėjęs humanis-tas tarptautinis sąjūdis sutrumpins Sovietų Sąjungos vergų varovų botagą.

Sovietų diplomatai— žvalgybos agentai

Buęs Čekoslovakijos žvalgybininkas Simko pabėgo į Angliją ir suteikė daug žinių apie komunistų žvalgybą.

Jis sako, kad iš 27 Čekoslovakijos pasiuntinybės V. Vokietijoje narių 17 yra žvalgybos agentais. Toks ir jis pats buvęs.

Čekoslovakų karinei žvalgybai vadovauja pirmasis sekretorius Krulič, o civilinei—Kojal. Anie trečdalis visų korespondentų iš komunistinių kraštų yra šnipai. Jie visi gerai apmokyti.

„PRAVDOS“ TULŽIES AŠAROS

Nors sovietinio komunizmo misionieriai turi ir labai kieta seno jaučio oda, bet aiškėja, kad iš Vakarų šaudomas Teisybės žodis ir ją net iki isterijos įskaudina. JAV prezidento Carterio viešas išpareigojimas be kompromisų ginti Sovietijoje ir kitur lauzomas žmogaus teises, jo moralinė parama akademikui Sacharovui, gausūs disidentų balsai, nesulaikomi pasiekiantieji sovietų visuomenę per radiją, paskelbta "77-ųjų chartija" Čekoslovakijoje ir panašūs dūmai tarybiname rojuje, štai, maskvinę "Pravdą" jau pravirkdė tikromis tulžies ašaromis. Savo redakciniam straipsnyje, pavadintame "Kam sukelts triukšmas dėl žmogaus teisių", tas laikraštis tiesiog sprogsta iš pasiutimo ir, žinoma, įsibėgėjęs duoda tokį "atkirtį" savo priešams, iš kurio sovietiniams piliečiams gali tik dar labiau išryškėti sovietinių vadų moralinis skurdas.

Kaip ten įprasta, prieš užsimodama tam "atkirtiui", ir "Pravda" pirmiau atrinktais kalambūrais gerokai pašlovina Sovietų Sąjungą, kurią tie "buržuaziniai niekšai" dar drįsta pulti. Juk ji — užtikrina neregėtus istorijoje visų visuomenės gyvenimo sričių pažangos tempus, "sekmą, stato tvirtos taikos rūmą", "milijonai darbo žmonių visuose planetos kampeliuose sveikina... laimėjimus", ji "pasirūžusi ir toliau tobulinti tarybinę socialistinę demokratiją" ir "žengia lenininiu keliu, kurio teisingumą patvirtino gyvenimo praktika".

Tai, vadinasi, ko jūs dar norite? O iš tikrųjų štai kas dedasi:

"Tuo tarpu taikos ir pažangos priešai miršta", "šūkiauja prieš Tarybų Sąjungos grėsmę, didindami karinius biudžetus, stiprindami ginklavimosi varžybas".

"Reakciniai imperialistiniai sluoksniai ir jiems taraujančios masinės informacijos priemonės nenori taikytis su nūdienos realybėmis, su vieninteliu protingu ir visoms tautoms priimtinu įtempimo mažinimo, taikaus sambūvio ir bendradarbiavimo kursu".

"Pastarosiomis savaitėmis vėl įsisiūbavo aiškiai šmeižikiška ir provokacinė kampanija — ši kartą dėl žmogaus teisių ir asmenybės laisvių tariamų pažeidimų socialistinėse šalyse."

"Daugelio Vakarų šalių laikraščių ir žurnalų puslapiuose, per radiją ir televiziją prasidėjo beprecedentinis triukšmas dėl antisocialistinio paskvilio "77-ųjų chartijos", kurią sufabrikavo grupė dešiniųjų kontrrevoliucinių veikėjų, parodžiusių savo tikrąjį antisocialistinį veidą 1968 m. Čekoslovakijoje..."

"Per vieną paskutinę sausio savaitę daugybė Vakarų "radijo balsų", transliuojančių laidas socializmo šalims, perdavė į eterį 120 pasisakymų "žmogaus teisėms ginti", panaudodami juos 320 kartų. Tas pat yra ir vasario mėnesį."

"Neatsitiktina taip pat ir tai, kad buržuaziniai ideologai ir betarpiški jų valios vykdytojai spaudoje, per radiją ir televiziją naudojami "disidentų", o paprasčiau kalbant, atskalūnų paslaugomis."

Daug dar panašių ašarų yra prikrapinta minėtame "Pravdos" straipsnyje, kuris įsakytas persipausdinti ir okupu Lietuvos spaudai. Deja jos ne tik negraudina, bet net kutena šypseną. O jau ypač šioji "Pravdos" paguoda:

"Tačiau pasaulio komunistai turi išmėgintą ginklą prieš ardomuosius kapitalo veiksmus. Tai tiesa apie mūsų kilnią ir teisingą šantvarką."

Žiūrėkite, — "tiesa"! Toji, kurią visas logiškai galvojantis pasaulis nuo pat senų senovės vadina m e l u ...

LIETUVIŲ SPORTO ŽAIDYNĖS

Šiaurės Amerikos Lietuvos Fizinio Auklėjimo ir Sporto S-gos atstovų ir darbuotojų suvažiavimas, įvykęs Toronte 1976 m. lapkričio 20-21 dienomis, nutarė rengti Pasaulio lietuvių sporto žaidynes 1978 m. birželio 28-liepos 1 dienomis, tuo atžvelgiant 1938 m. įvykusios Tautinės olimpiados 40 metų sukaktį ir valstybinių atžvilgiu 60 m. Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimą.

Suvažiavimas prašo JAV Kanados ir kitų kraštų esančias lietuvių organizacijas nuo širdžiai prisidėti prie šios garbingos ir istorinės šventės rengimo.

Suvažiavimas kreipiasi į Pasaulio Lietuvių Bendruomenę, lietuvišką spaudą ir

radio valandėles, laukdamas visokeriopos realios paramos.

SALFAS-gos padaliniai, paskirti sportininkai ir darbuotojai visuose laisvuose kraštuose, šiaip lietuviai, dalyvaujantieji varžybose, yra kviečiami kruopščiai ruoštis ir suvažiuoti Torontan.

Paverptos Lietuvos sportininkų garbingi atsiekimai XXI Montrealio olimpiadai ir nuolatiniai pasiaukojimai tautos gyvastingumui išlaikyti yra garbingiausia paskata žaidynių kilniems darbams.

Suvažiavimas dėkoja visiems už parodytą ligisolinį prielankumą ir pilnai pasitikinti visų lietuvių parama, laidojančia šventės pasisekimą.

Suvažiavimas kreipiasi į Pasaulio Lietuvių Bendruomenę, lietuvišką spaudą ir

KOVA DĖL LAISVĖS NESIBAIGIA

Carų laikais, kaip ir dabar, Rusijoje būta šviesuolių, kurie kovoję prieš valdžios smurtą. Negalėdami savo tėvynėje laisvai veikti, jie dažnai turėjo pasitraukti į užsienį. Vienas iš tokių kovotojų prieš caro valdžią buvo Aleksandras Hercenas (1812-1870), rusų visuomenininkas, rašytojas ir žurnalistas. Jis, gyvendamas Šveicarijoje ir Anglijoje, leido laikraščius "Severnaja Zvezda" ir "Kolokol" (kaip vėliau ir mūsų "Ausra" ir "Varpas"), kurie buvo slapta gabenami į tėvynę.

Kova dėl laisvės Rusijoje, deja, nepasibaigė caro nuvertimu, kaip galvojo Hercenas ir jo bendraminčiai. Todėl dabar atsirado nauji hercenai: Solženicinas, Amalrikas, Sacharovas, Kovaliovas, Tverdochlebovas ir šimtai kitų, kurie tęsia kovą dėl rusų tautos laisvės.

1969 m. gegužės 19 d. Amsterdame, Olandijoje, buvo įsteigta knygų leidykla, pavadinta praėjusio šimtmečio laisvės kovotojo vardu. Tai Herceno Fondas, leidžias Sov. Sąjungoje parašytus kūrinius, kurie dėl cenzūros ten negalėjo būti paskelbti. Fondo vadovybė sudaro istorijos ir rusų literatūros profesorius: olandas Karel van het Reve, anglas Peter Brian Reddaway ir kiti. Jie diskutuoja rusų kultūros klausimus, rašo straipsnius, knygas, pasirodo televizijoje, o svarbiausia — leidžia rusų kalba knygas, kurios, panašiai kaip Herceno "Kolokol", gal tik kitais keliais, keliauja į Rusiją.

Herceno leidykla išleido Amalriko "Ar Sov. Sąjunga išliks ligi 1984 metų?", "Straipsniai ir laiškai", Danielio — "Eilėraščiai iš nelaisvės", "Sov. Sąjungos demokratinio sąjūdžio programa", Medvedevo — "Knyga apie socialistinę demokratiją", "Politinis dienoraštis" ir Tatjanos Chodorovič — "Leonido Plušco ligos istorija".

Herceno leidykloje dirba vien tik Vakarų europiečiai, kurie domisi Rusijos problemomis. Jie gauna rankraščius tiesiog iš disidentų Rusijoje ir pagal galimybes juos spausdina. Dėl lešų stokos spausdina tik įdomesnius dokumentus bei kūrinius. Kaip pastebėjo prof. Reve, Herceno Fondo direktorius, daugelis rusų galvoja, kad Vakaruose žmonės laukia storų rankraščių ir kad visi tokie kūriniai tuoj pat bus išspausdinti. Deja, storų knygų išleidimas brangiai kainuoja, o pirkėjų trūksta. Todėl Herceno Fondas leidžia plonesnes, bet įdomias knygas. Tik apie pusę gautų rankraščių spausdinama, o kiti perduodami kitoms leidykloms.

Herceno leidyklos veikla ribojas knygos išleidimu ir jos pardavinėjimu. Tūristai, važiuoją į Rusiją, kartais nusiperka keletą egzempliorių ir juos nuveža į Sov. Sąjungą. Bet pati leidykla tokiu platinimu neužsiima.

Paklaustas, kaip jis vertina liberalizaciją Sov. Sąjungoje, prof. Reve atsakė:

"Mūsų nuomone, sistemos sušvelnėjimą rodo tas faktas, kad Vakaruose išleidžiamų knygų autoriai vis dar yra laisvi. Prieš dešimtį metų tai būtų neįmanoma. Tai yra liberalizacija, kuri, deja, vyksta labai lėtai. Jeigu ji vystysis tuo pačiu tempu ir toliau, tai po trisdešimties metų padėtis mažai kuo skirsis nuo dabartinės. Ji pasiektų tokio laipsnio, kaip buvo paskutinėmis gen. Franco dienomis Ispanijoje. Tačiau vis tiek tai yra šokia tokia liberalizacija. Kaskart vis daugiau ir daugiau knygų yra išleidžiama Vakaruose, ir galop turėtų pasirodyti didesnės vertės knygos. Aišku, jau dabar yra išleista daug gerų knygų, bet aš laikiu istoriko, ar literatūros istoriko, socialologo, ar ekonomisto, kuris išleistų Vakaruose ką nors tikrai reikšmingo..."

Kalbėdamas apie 1967-68 metus, kada jis buvo olandų laikraščio korespondentas Maskvoje, prof. Reve pasakė:

"Nuo to laiko daug kas pasikeitė. Pirmiausia, Vakarų žurnalistai Maskvoje mažiau bijo. Mano laikais jų ten buvo apie 300, bet tik trys-keturi turėjo drąsos nueiti pasikalbėti su disidentais ir parašyti straipsnį... Dabar yra kitaip. Sacharovas kviečia spaudos konferenciją, ir visi susirenka. Dabar taip pat padidėjo susidomėjimas disidentais, ir joks laikraštis negali nutyliėti, ką jie sako. Net tie žurnalistai, kurie bijo, dabar yra priversti nueiti ir pasiklausti, ką sako Sacharovas..."

Tad naujų hercenų mintys, kad ir aplinkiniai keliai, pagaliau pasiekia Sov. Sąjungos gyventojus. Jeigu ne per žaliąją sieną, tai eterio bangomis...

IEŠKODAMI DOVANŲ SAVO ARTIMIESIEMS, ATSIMINKITE KELEIVĮ. JO METINĖ PRENUMERATA BUS GERIAUSIA DOVANA.

KNYGA YRA GERIAUSIAS ŽMOGAUS DRAUGAS, VERTINGIAUSIA DOVANA. KELEIVY GALIMA GAUTI DAUG ĮDOMIŲ IR NAUJAUSIŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ.

LABAI SVARBI KNYGA

Reikėtų labai susidomėti 1975 m. New Yorke Ballantine Books leidyklos išleista knyga —

A Journey through Horror to Hope

Alexander Dolgun's story An American in the Gulag
1948 m. Maskvoje jaunas JAV armijos tarnautojas amerikietis Aleksandras Dolgunas buvo sovietų slaptesios policijos klastingai sumintas, pagrobtas gatvėje, visai be pagrindo apkaltintas šnipinėjimu ir uždarytas kalėjime. Per išties 18 mėnesių jis buvo keliuose Maskvos kalėjimuose kankinamas fiziškai ir psichologiškai, pagaliau, neišgavęs iš jo prisipažinimo, be teismo pasmerktas 25-ms metams sunkių darbų stovyklos Kazachstane.

Pūdamas jaunas sveikas sportininkas, Dolgunas — paties Solženicino nusistebėjimui — išliko gyvas, perėjęs pragaro baisenybes.

Po ilgų metų sesers, gyvenančios Amerikoje, pastangų Dolgunas buvo išvadotas ir atsidūrė savo tėvynėje.

Be jo žinios jam buvo atimta Amerikos pilietybė, ir tik pasiekus aukščiausias instancijas — Dobryniną bei Gromiką, — praėjus nū sugrįžimo daugiau kaip 20 metų, išimtinu keliu žmogus ištrauktas iš baisiausios pasaulio sistemos pinklių.

Dolgunas smulkiai per 503 puslapius aprašo savo klaidus išgyvenimus, kurie ne tik papildė A. Solženicino toms, bet, kadangi liečia amerikietį, gali dar daugiau savo tautiečius įtikinti, kad gyvenimas už geležinės uždangos iš tikrųjų yra tik žmonių kankinimas.

MOKSLO IR KŪRYBOS SVARSTYBOS

Trečiosios lietuvių mokslo ir kūrybos svarstybos bus šių metų lapkričio 24-27 d. Chicagoje. Paskaitos bus iš trijų sričių: griežtųjų mokslų, medicinos ir humanitarinių mokslų.

Mokslinės programos vadovas yra prof. dr. Rimvydas Silbajoris.

Sričių vadovai yra:

Griežtųjų mokslų — dr. Vytautas Klemas, 384 Briar Lane, Newark, Delaware, 19711.

Medicinos — dr. Mindaugas Vygandas, 1720 Central Ave., Wilmette, Ill. 60091

Humanitarinių — dr. J. J. Riklaitienė, 766 Williams Drive, Crown Point, Ind. 46307.

Geris žodiniai

Anglų-lietuvių kalbų žodynas, V. Beravykas, nauja laida, apie 30.000 žodžių 590 ps., kaina \$8.00.

Lietuvių-anglų kalbų žodynas, redagavo Karsavaitė ir Šlapoberskis, apie 27.000 žodžių 511 ps., kaina \$8.00.

ATOŠVAISTES IR ŠEŠELIAI

M. VASILAITIS

APIE OKUPANTO TIKSLUS IR IŠEIVŲ SKALDYMASI

O ko gi siekia okupantas, kviesdamas išeivijos jaunimą į ekskursijas ar į Vilniaus kursų?

Tai klausimas, kuriuo remiasi tų ekskursijų bei kursų priešininkų (šioje Atlanto pusėje) pagrindinis argumentas. Nurengtas iki esencijos, tas argumentas skamba šitaip: kadangi okupanto tikslai mūsų atžvilgiu neabejotinai pikti, todėl mums tų jo ekskursijų bei kursų reikėtų privengti.

Tačiau, atidžiau pasižiūrėjus, šiam argumentui kažko trūksta. Sutikime, kad okupantas, kviesdamas mūsų jaunimą Lietuvon, jį ideologiškai paveikti siekia (dėl to pagaliau negali būti nė mažiausios abejonės). Bet argi jam tas sekasi? Argi to, ko siekia, jis iš tiesų ir atsiekia?

Pavarčius Naujienų, Laisvės Lietuvos, kartais ir Dirvos bei kitos periodikos puslapius, regisi, jog santykiavimo priešininkams šis pastarasis mūsų pastatytas klausimas arba visai nerūpi, arba jis iš anksto, be jokio tyrinėjimo, atsakomas teigiamai. Kad iš Lietuvos grįžusiojo jaunimo konkreti laikysena ar jo pasisakymai mūsų spaudoje liudija visškai priešingai, — į tai nekreipiama jokio dėmesio. (Keista, oi keista: jei kuris jauniklis pasidžiaugia gražia Lietuvos gamta Gimtojo Krašto korespondentui, kai kuriems tatau atrodo nebesugriaujamasis ir nuolatos iš naujo kartojamas "irody-mas", kad jam "išplauti" smegenys, bet kada tas pats jaunuolis Amerikon grįžęs pareiškia, sakykim, ateitininkų žurnalui, kad "Lietuvoje atradau didįjį prasmę" — laisvųjų lietuvių pirmoji pareiga laisvinti ne negrus, čiliečius, kubiečius ar kinus, o dirbti ir kovoti už Lietuvos laisvę", tuomet būna absoliuti, trenkianti, tyly, lyg tų žodžių jis nebūtų pasakęs ar lyg jie būtų tobulai bereikšmiai. Kas čia per mūsų tam tikros spaudos "etikos" velniava?!)

Kaip ten bebūtų, šioje ir glūdi esminis mūsų pažiūrų išsiskyrimas: mes visi sutariame, kad okupantas siekia blogo, bet kelionių priešininkams visiškai nesvarbu tų kelionių rezultatus patikrinti ir pasverti empiriniu (patirties stebėjimo) būdu, kai tuo tarpu man, pavyzdžiui, rezultato klausimas yra itin reikšmingas.

Kai kas gal barsis, kad čia ne rezultato, o principo reikalas. Tačiau kokio principo? Ar to, kad mums nereikia nieko priimti, ką siūlo okupantas? Bet juk šį principą seniai visi laužo, net ir griežčiausi "tautinės drausmės" saugotojai. Laužome jį kiekvieną kartą, kada į savo namus įsileidžiame okupanto spausdintą knygą ar grojamą okupanto išleistą plokštelę. Tos knygos ir plokštelės išleidžiamos okupanto kontroleje ir mums siunčiamos okupanto iniciatyva ar bent

jo įstaigų tarpininkavimu. Reikia laikytis principų, būti principingais, tačiau ir principai privalo būti pagrįsti išmintinai.

Siūlyčiau tokią principą: jei mums kas nors teikiama iš okupanto ar per okupantą, nepriimkime, išskyrus tuos atvejus, kada to priėmimo rezultatai mum įeina į naudą ar bent nekenkia.

Daugelis okupuotoj Lietuvoje išleistų knygų ar plokštelių mums nekenkia, o Vilniaus kursai, atrodo, mūsų jaunimui eina tiesiog į naudą, stiprina jo patriotinį ir antisovietinį nusistatymą...

Bet čia tuoj pat stojasi kitas įdomus klausimas: Kaip gi į šia besivystančią padėti reaguos už ekskursijas bei kursus atskirai sovietiniai pareigūnai? Jei ir toliau, kaip iki šiol, kaupsis mūsų interesams palankūs, o jų interesams nepalankūs duomenys apie iš Lietuvos grįžusio jaunimo tautinės bei politinės nuotaikas, tai nereikėtų stebėtis, jei vieną dieną išsirsime sprendimą, kad kursai ir organizuoti pasisvečiavimai — nutraukiami...

Padėtis iš tiesų įdomi ir komplikuota. Kaip jau sakėme, Vilniaus kursų buvimas, be abejonės, Vilniuje ir Maskvoje remia ortodoksinius partiniais elementais, ieškančius būdų pakreipti išeivijos jaunimą sovietizacijos linkme. Tačiau visai galimas daiktas, kad kursų mintį remia taip pat ir komunistų partijon įsisukę lietuviški valenrodai, kurie tikrąjį tų kursų poveikį supranta maždaug mūsų čia

dėstoma prasme. Kad, aplamai paėmus, tokių gudrių valenrodų yra aukštos pozicijose, liudija faktas, pvz., slapto teismo dokumentai beveik sekančią dieną pakliūva į vakariečių korespondentų rankas (Kudirkos kalba!), kad toks galin-gas ir nuodugnus vidaus saugumo aparatas nepajėgia išaiškinti ir sumaikinti Katalikų Bažnyčios Kronikos bei pogrindžio Aušros bendradarbių, leidėjų, platin-tųjų tinklo, nepajėgia susekėti ir sustabdyti parašų surankiojimo po protesto peticiją iš 17,000 po visą kraštą išsibarsčiusių tikinčiųjų...

Bet, tikriausiai, laikui bėgant (o įsisenėjusioji biurokratijos sprendimai visuomet daromi iš lėto, pereinant daugelį instancijų), ir tie Vilniuje ar Maskvoje sėdintys ortodoksiniai agit-propo vykdytojai gali paklusti, jog iš anų kursų išeina gana ne "kapsukiškai" nusiteikę abiturientai. Tuo atveju, kaip minėjome, tiems kursams gresia galas, o tai būtų mūsų tautiniam interesui tikras nuostolis.

Dėl to gal ir pakenčiama, kad tam tikro mūsų spau-

(Nukelta į 3 psl.)

Okupuotoje Lietuvoje

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

SIS TAS IŠ ŠILUTĖS

Vilniuje leidžiamas Kultūros Barai žurnalas 1976 m. lapkričio mėn. laidoje išspausdintas ilgas žurnalisto Tado Vytauro pasikalbėjimas su komunistų partijos

APIE OKUPANTŲ TIKSLUS

(Atkelta iš 2-ro puslapio)

dojį tuos kursus vykstantieji ir juos palaikantieji yra nuolat, be jokio sustojimo (pvz., Naujų dienraštų bent kas trečia diena, jei ne dažniau) puolami. Tai sudaro sovietų sluoksniams įspūdį, kad išeiviai skaldosi ir kad visa jų politika išeivių atžvilgiu yra efektyvi. Šito efektyvumo iliuziją ir mums kartais nuo karto ne pro šalį palaikyti, ypač taisyti atvejais, kada atskirti tos politikos elementai (kaip, pvz., kursai ar ekskursijos) akivaizdžiai pasitarnauja mūsų reikalui.

Zinoma, iš kitos pusės, nebūtų labai gerai, jei pas mus skaldymasis iš tikrųjų plėstųsi ir gilėtų. Tai pagaliau juk irgi sovietinės politikos tikslas. (Čia galima pastebėti, jog šito tikslo siekia su kur kas didesniu pasisekimu, negu išeivijos jaunimo susovietinimo per kursus. Mes nesam labiau susiskaldę šiandien, negu tada, kada ginėjome, ar Vlikas, ar Diplomatinė Tarnyba yra "vyriausias mūsų tautos politinės valios reikėjas", bet esame, tur būt, susiskaldę daugiau, negu to reikalauja kiti mirties politiniai žaidimai).

O prieš besaikį skaldymąsi turime vis tik be priekaištų ginklą. Paprasčių paprasčiausiai, — nesileiskime būti skaldomi! Kas iš principo nesileis skaldomas, to ir sovietai nesuskaldys, Bostono LB Kultūros Klubas vienais metais leidosi skaldomas, o kitais — ne, nors žmonės ir pagundos liko praktiškai tos pačios.

Iš kitos pusės, sudarykim, kur reikia, skaldymosi iliuziją. Leiskime vieną kartą priešui paspėlioti, kur mes iš tikrųjų giliai susiskaldę, o kur tik apsiėmę susiskaldžiusių rolę, taip, kaip jis anomet net visą pasaulį ilgai vertė spėlioti, ar jis, tas mūsų priešas, pats suskilio, ar tik vaidino suskilęs esąs (Rusijos-Kinijos atvejais).

Šiuose siūlymuose, žinoma, nėra nieko ypatingai nauja. Juos diktuoja politinės praktikos apmąstymas, praktikos, kuri siekia gilesnę senovę net ir už Machiavello Prinsiminkame tik Vytautą Didįjį, tik Valenrodą...

Sekancią savaitę, užsklędami šį pusantro mėnesio trukusį straipsnelių ciklą, žvilgtelėsime į kai kuriuos kitus mūsų klausimui reikšmingus sovietų politikos nepasisekimus.

Šilutės rajono komiteto pirmininku Julijonu Ulba.

Iš jo sužinome, kad to rajono dirbančiojo vidutinis mėnesinis atlyginimas yra 140 rublių, žemės ūkyje — 110 rb., melžėjos — 135 rb., mechanizatoriaus — 170 rb.

Kintų kultūros namų sienos išteplotos, nežinia kada paprastų kalkių mačiusios.

Specialistų su aukštuoju mokslu rajone esą 1050.

Nusikaltėlių ne tik suaugusių, bet ir paauglių nestinga. Ir, girdi, ne iš prasto gyvenimo, veikiau priešingai, nes šių laikų muškos, chuliganai esą frantai su tranzistoriais.

Pats sekretorius sako: "Kokie čia poilsio vakarai! Vien šokiai. Rajono kultūros namuose netgi yra etatas — pramogų organizatorius, — o naudos mažai".

IŠ ŠAULIŲ SĄJUNGOS GYVENIMO

Lietuvos Šaulių Sąjungos Tremtyje kultūrinis suvažiavimas rengiamas, vietų kultūrinės savaitės, 1977 m. liepos 2-4 dienomis Union Pier, Mich. Šaulės ir šauliai kviečiami suvažiavime gausiai dalyvauti. Suvažiavimo programa bus įvairi ir įdomi. Suvažiavime taip pat kviečiami dalyvauti visi šaulių kultūrinė veikla ir organizacija.

Suvažiavimo stovyklos vadovu pakviestas T. Daukanto jūrų šaulių kuopos Chicagoje pirmininkas Edmundas Vengianskas.

Lietuvos Šaulių Sąjunga Tremtyje išleido dr. Kosto Jurgėlos parašytą anglių kalba knygą "Lithuania: the outpost of freedom".

Knygoje nušviečiami Rusijos ir vėliau Sovietinės Rusijos kėsiai prieš Lietuvą ir lietuvių tautą ir taip pat lietuvių priešinimasis. Knygoje pateikta medžiaga gausiai dokumentuota. Po įvairių pirmajame puslapyje yra idėta nuotrauka laikraščio, išleisto 1563 m. Venecijoje, kur rašoma apie maskviečių invaziją į Lietuvą ir Polocko užėmimą.

Knyga gaunama lietuvių knygynuose, pas knygų platintojus, šaulių sąjungos dalinių valdybose ir galima užsisakyti tiesiai iš centro valdybos. Knygą užsisakant paštu, \$10.60 čekius reikia siųsti ex. išdėdinkui: Stasys Bernatavičius, 1513 So. 48th Court, Cicero, Ill. 60650.

LSST centro valdybą sudaro: pirm. Karolis Milkovaitis, Alfars Šukys, dr. Kazys Pautienius, Stasys Bernatavičius, Stasys Juozaitis, Stepas Paulauskas, Stasė Cecevičienė, Stasys Jokubaitis, Jonas Jasaitis, Antanas Markauskas, Petras Padvaiskas, kun. Jonas Bozevičius, S.J., Algirdas Budreckas, Alfonsas Gailius ir Jonas Platakis.

LSST CV inf.

BITININKO RŪPESČIAI PAVASARĮ

Pavasariui artėjant, kas gyvas gamtoje pradeda nemirauti. Pavasario saulė visus vilioja oran. Bitininko pirmas rūpestis, ar jo bitelės per žiemą išliko gyvos. Bitems dar neisėkus pirmą kartą apsiskraidyti, jau galima patirti, ar jos gyvos ir kokios jų nuotaikos.

Per visą žiemą, ypač pavasarėjant, bitininkas netrukšaudamas turi apsižiūrėti, kad su bitėmis aviliai nebūtų smegu užpustyti, ypač šiuo metu daboiti avilių lakas. Jis turi, nesutrenkiant avilių, sniegą bent iš fronto atkasti ir patikrinti, ar avilio laka yra laisva. Toliau — rūpintis, kad sniegas bičių fronto rajone būtų pašalintas, jį judinant ar išmetant, kad greičiau ištirptų, kad bitėms, išlėkus pasiskraidyti, būtų mažiau pavojaus nuo sniego mirti. Bitėms ant sniego nusileidus, jų raginis kūnelis sustingsta, ir bitė nebegali pakilti. Taip kartais daug bičių žūsta. Kartais netikėtai, nelaukiant orui atšilus sausio mėnesį, bitės išlekia apsilakstyti. Tada bitininkas turi ateiti joms pagalbon, patiesdamas ant sniego statybinio juodo popierio ar ko nors panašaus. Taip gali atsitikti ir pavasarėjant, dabartinio laiku. Siemet sniego visur daug. Jis daug kam pridare nemalonumų ir nuostolių. Pasirūpinkime, bičių mėgėjai, kad dėl sniego kuo mažiau bitelių išmirtų!

Kai sniegas jau apdorotas, tada reikia kruopščiai patikrinti ir išvalyti avilio laką. Laka per visą žiemą turėjo būti atdara, kad bitės turėtų tyro oro kvėpuoti. Per žiemą daug bičių, ypač senų, išmiršta ir nuo kurių krinta ant dugno. Kitos bitės, nujausdamos savo mirtį, eina laukan numirti, ir dažnai ant lentelės prie lakos matyti nemažą negyvių bičių. Tai visai natūralu. Vasarą bitės miršta tik lauke. Žiemą, lisdamos laukan mirti, jos numiršta lakoje, ir taip viena prie kitos užkemša išėjimo laką. O dabar pavasarėjant, avielyje jau atsiranda perų, ir naujo oro reikalinga dar daugiau. Tad bitininkas atsargiai, kad bičių nesunervintų, laką turi išvalyti. Geriausia tam reikalui pasinaudoti vielos gabaliuku.

Dabojant avilio laką, bitininkui rūpės sužinoti, ar jo bitelės yra gyvos ir kokios jų nuotaikos. Šiam tikslui reikia įsigyti poros pėdų ilgio ir apie ketvirčio colio storio gumine žarnelė. Galą tos žarnelės reikia įkišti pro laką į avilį, o kitą galą į ausį. Tokiu būdu girdėsime bičių ūžimą. Iš jų balso galima spręsti, ar jos gyvos ir kokios jų nuotaika.

Jei bitės vienodai ūžia arba, lengvai rankos krumplyliu avilį sutrenkus, sužia ir vėl nutyla, reiškia, kad joms nieko netrūksta. Jei krumplyliu sutrenkus, bitės sušlama, lyg sausi lapai, tikriausia jos kenčia badą, yra drėgnas ir šaltas avilys ar kitos negerovės. Jei girdėti atskiri bičių balsai, zirzimas, verkimas, tai jau negeras ženklas: gali būti mirusi motina, susicukravęs ar surūgęs medus bei kita blogybė. Jei stuktėlėjus bitės neatsiliepė, — tai nebėra gyvų. Tada, esant palankiam orui, avilį reikia išvalyti, kad likę geri koriai nesupelytų, avilį reikia dezinfekuoti.

Bitininkas, nujausdamas negerumus, dabar turi pasirošti bitėms padėti, nes jos netrukus išskris apsilakstyti. Apsilakstant ar po to avilį galima atidaryti, jei dieną yra nemažiau kaip 60 laipsnių temperatūros. Tik avilį atidarius, bus galima tikrai sužinoti, ko bitėms trūksta, ir tuos trūkumus pašalinti. Bičių motinos, jei reikia, užsakomos pas motinų augintojus, arba likusios be motinos bitės sujungiamos su kitomis. Pasirengiant reikia turėti atsarginių, išvalytų, sausų ir saulės pašildytų avilių, atsarginių dugnų ir lubų, išvėdintų gerų bitinių korių ir tiršto sirupo (du puodukai cukraus, vienas vandens). Prieš duodant bitėms sirupą reikia pašildyti, kad jis būtų maždaug žmogaus kūno šilumos. Einant prie bičių, reikia turėti veidui apsaugoti tinklę, švairius be specifinio kvapo ir pūko drabužius, geriau baltos spalvos, ir dūmę su kitais įrankiais, jei reikėtų avilį atidaryti ir valyti.

Visos bitės bus bitininkui labai dėkingos, jeigu jos po apsilakstymo ras koryje gero maisto. Sirupo pripildytas korys yra lengviau ir greičiau įdedamas, ir bitėms patogiau prie bet kokio oro jį priimti. Be to, bitelės gerai jausis, jei korys bus išvalytas, sugedę daiktai pakeisti tinkamais. Bus ir bitininkui malonu po tokio apsilankymo, atlikus tinkamą "bičių visuomenę" paslaugą.

K. Šimėnas

Telefonuokite ar aplankykite

ANTON L. MAURAGAS REALTOR

1535 13th St. North

St. Petersburg, Fla. 33704

Tel. (813) — 894-6911

Jis maloniai patarnaus savo tautiečiams, kurie nori pirkti ar parduoti namus.

TAIKOS ANGELAS SU ŠAUTUVU

RANKOSE

Pasikabinusi sienoje jau 1977 metų kalendorių ir naujo prezidento Carterio kiek originalios išvaizdos paveikslą, didžioji Amerikos spauda bando apsižvalgyti, kokia gi yra šių "naujųjų laikų" pradžios pasaulio politinė tikrovė. Šiandien visus tuos duomenis galima suvesti į kelis trumpus paragrafus.

Pirmiausia lyg ir galima būtų pasidžiaugti, kad bent 1977 metų sausio mėnesį dar nėra jokio didesnio masto karo, išskyrus partizaninių šūvių poškėjimą pietiniame Afrikos kontinente ir paskirų teroristų bombų sprogius Šiaurės Airijoje ir kitose vietovėse.

Vadinasi — pasaulyje taika.

Deja, tas baltas taikos angelas stovi su automatinio šautuvo rankose ir atomine bombom. Patogiai susidėstytom prie kory. Taigi tik dėl mirties baimės, o ne dėl žmonijos geros valios gausumo kol kas ir taika.

Štai, Europos kontinentas yra gal sunkiausiai ginkluotasis. Vakarų sąjungininkai čia turi su šautuvais ant pečių net 1,175,000 karių, kurių tarpe V. Vokietijoje yra ir 208,500 amerikiečių su apie 1,000 taktinių atominių ginklų. Prieš juos išrikuota 1,305,000 Varšuvos pakto komunistinių karių, taip pat moderniausias ginklais apsidariusių. Jų tarpe — 775,000 grynai Sovietų Sąjungoje "atstovų". Ir tokia padėtis yra po Helsinkio sutarimų ir kitų taikos poezijos deklamacijų. Reiškia, kaip ir pernai, taikos ir baimės šešėliai stovi greta.

Azijoje — jau jokie "humanistai" nesirūpina, kiek ten Vietname, Kambodijoje ar Laose laisvės trokšusių žmonių tenyksičiai komunistai sušaudė, išvarė mirti į džiugles, o mirusius užkasė ar neužkasė. Jie pasaulio sąžinės užmiršti. Lyg tam ir gimė, kad būtų nužudyti...

Siame kontinente kol kas Amerikos akys daugiau atkreiptos į Korėją, kur prie 38-sios paralelės du neper-

kalbami priešai stovi durtyvas prieš durtyvą. Šiaurės Korėjos komunistai išrikuovę 495,000 sovietų ir kiniečių ginklais sustiprintų karių, o Pietų Korėja 595,000 JAV atitinkamai aprūpintų. Be to, čia dar lūkurioje ir 40,000 amerikiečių "simbolinis dalinys" su atominiais ginklais. Taigi — taika ir baimė vėl greta.

Panaši "taika" ir Kinijos-Sovietijos pasienyje, kur sukoncentruota iš abiejų pusių apie 2 milijonai karių.

Artimuosiuose Rytuose tu milijoninių armijų dar nematyti, bet karo pavojus didesnis, negu kur kitur. Čia ne tiktaizraelistas ir arabas taiksto vienas kitam peilį po gerkle, bet daug pavojingesnės pačios didžiosios galybės, besiveržiančios prieš arabų alyvos ežerą. O alyva visada buvo brangesnė už kraują. Ir jeigu sovietams pavyktų užgrobti arabų alyvos šaltinius, — Vakarai būtų paklupdyti. JAV situacija čia tik tuo bloga, kad vadaus politikos sumetimais reikia ginti "sausą" Izraelį, o nepaprastai naudinga būtų visomis jėgomis palaikyti alyvuotus arabų šeichus.

Afrikos problema dar auga, kaip juodas debesys. Baltųjų mažuma nėra linkusi dalytis valdžią su juodaisiais, net ir Amerikos lenkiama, sovietų įtaka ir partizaninė veikla didėja. Kubos daliniai iš Angolos nemano kraustyti... Abejotina, ar čia ir Carteris-padarys "taikos stebuklą".

Apie Pietų Ameriką. Kubą ir kitus rajonus dar neverta nė kalbėti ir dar daugiau gąsdintis.

Svarbu — šiandien taika. Šiandien...

BROCKTON, MASS.

Nauja LB valdyba

Brocktono, Mass., naujai išrinktoji LB apylinkės valdyba pareigomis pasiskirstė šitaip: pirm. Juozas Renteilis, vicepirm. Mykolas Subatis, sekr. Liuda Šukienė, izd. Stasė Jančauskienė ir valdybos narė Vida Suziedėlienė.



Vilnius

GALAXY TOURS & TRAVEL INC.

141 LINDEN STREET, WELLESLEY, MASS. 02181 (617) 237-5502

1977 METŲ KELIONĖS

VIENOS SAVAITĖS KELIONĖ Į LIETUVĄ
DVIEJŲ SAVAIČIŲ KELIONĖS Į:

- LIETUVĄ
- AUSTRIJĄ
- BAVARIJĄ (V. VOKIETIJĄ)
- RUSIJĄ

Vienos savaitės kelionė į Lietuvą — šešios naktys Vilniuje, viena diena Kaune

Balandžio 14-21 d. \$829	Rugsėjo 16-23 d. \$829
Gegužės 5-12 d. \$829	Rugsėjo 27-spalio 4 d. \$829
Gegužės 12-19 d. \$829	Spalio 6-13 d. \$829

Dviejų savaičių kelionės į Lietuvą, Austriją, Bavariją (Vokietiją)
Šešios naktys Vilniuje, trys naktys Vienoje, keturios naktys Miunchene:

Gegužės 20-birželio 3 d. \$1079	Liepos 7-21 d. \$1199
Birželio 16-30 d. \$1199	Liepos 14-28 d. \$1199
	Rugpjūčio 11-25 d. \$1199

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Na, tėve, ko gi dabar taip mikliniesi, stiebiesi, kilnoji kojas, rieti galvą? Ar tave kokia nervų liga užpuolė?

— Aš, Maiki, noriu sumažinti kuprą ir strainiau atrodyti

— Kas nutiko? Ar kokiai mergelei nori jaunėnis pasivaidentyti?

— Šitokių nieku netauzyk, vaike. Aš pats žinau, ko aš noriu.

— Tai dėl ko tu save čia taip miklini?

— Maiki, palauk, tu dar patsai manęs neatpažinsi, kai užsiimsiu naują munda, kai užsiimsiu pascidabruotu kaziuku mučę, kai prisikabinsiu ant skūrinų diržų paritą naują blizgančią apicierišką šoblę...

— Pirmiausia, kur tu visa tai gausi, o, be to, kam gi tai reikia šitaip pasaulį juokinti?

— Tau, Maiki, dėl to nebus jokių ekspensų. Visą naują žalmierišką aprūdą jau man pažadėjo paskolinti mano senas frendas Frenkis, kuris turi vajaujų dalykų kromą. Tu dar pamatysi!

— Bet kam gi tau prireikė taip išsiuolinti?

— Maiki, čia yra mano sekretas, bet aš tau jį išvėžysiu. Mat, aną dieną susitiko Zacirkos salūne žmogų iš Čikagos štokjardų, o kai su juo i metėm sotkę, tai tas ir ėmė pasakoti, kas dabar Marketo Parke dedasi. Jis sako, kad fiziškai, inžinieriai, pulkownikai ir kitos žymios asabos jau sukolektavo milijardą dolerių

ir dabar šaukia visus už tuos pinigus nusifotografuoti. Tie pikčeriai, sako, bus surišti į vieną storą kantičką, o ta knyga bus padėta Tautiškos kapinėse ant vistavkos, kad žmonės ir po tūkstantio metų matytų, kad mes čia gyvenome, valgėme steiką, gėrėme gyvatinę ir garsiai rėdami vijome ruskį iš Lietuvos.

— Tėve, tu turbūt, čia kalbi apie Lietuvų Fondą ir numatomą aukotojams įamžinti leidinį, kur turėtų būti jų nuotraukos ir trumpas aukotojo aprašymas?

— Gai jis, Maiki, pasakojo ir apie tą patį, ką tu dabar šneki. Bet sako, į tą kantičką bus sudėti visi žemaičiai ir lietuvninkai, visi gyvi ir numirusieji, kurie tik šioje kontrėje gyveno, kad šviesas visus amžinai atsimintų.

— Ne visai taip, tėve. Į tą Lietuvų Fondo leidinį numatoma įdėti tik tų nuotraukas ir aprašymus, kurie fondui daugiau ar mažiau aukojo. O ką tu davei? Nieko! Be to, turėtų būti įdėti tik tie, kurie dar atskirai paaukos, kad iš tos surinktos sumos būtų galima apmokėti leidinio išlaidas. O kiek tu tam reikalui gali aukoti? Nieko! Gal tik tu čia gyvatinės bonką. Taigi tau ir įsi-amžinti teks tikiai Zacirkos skolų knyggoje, o ne Lietuvų Fondo leidinyje. Tokiam reikalui, tėve, reikia aukos, reikia pinigų.

— Maiki, tu mane jau gerokai smūtinai. Pagal tavo rokundą išeina, kad tik už pinigų gali pasidaryti amžinos pomietės vertas. Vadinasi, ir toje pikčerių kantičkoje bus sudėti tikiai ba-gociai?

DETROITO NAUJIENOS

Paminėta nepriklausomybės sukaktis

Lietuvos nepriklausomybės atstatymo 59-toji sukaktis buvo paminėta vasario 13 d. Dievo Apvaizdos parapijos kultūros centre. Minėjimą pradėjęs ir iškilmės vadovavęs Detroito Lietuvių Organizacijų Centro pirmininkas Rimas Sukauskas-Sakis į prezidentūmą pakvietė kun. Viktorą Kriščiūnėvičų, JAV senatorių Donaldą W. Rieglę, Jr., Vliko atstovą Antaną Sabalį ir dr. Algį Barauską.

Švyturio kuopos jūrų šauliams vadovaujant, į sceną įneštos JAV, Lietuvos ir aštuonių organizacijų vėliavos. JAV himną giedojo Danutė Petronienė, pianinu pa-

— Ne, tėve, bus visokių, bus ir neturtingesnių, kurie savo centus aukojo Lietuvų Fondui, bet nebus tokių, kurie visai nieko nedavė, o nori tikiai garbės.

— O, sakai, kurie nusipirko garbę? Bet, Maiki, mane dar vaikystėje Plungės prabastėlis mokė, kad už duotą almužną nereikia reikalauti jokio atlyginimo.

— Gal ir taip, bet šie aukotojai nori, kad jų duota almužna būtų visiems žinoma, nes apie tokį leidinį jau anksčiau buvo skelbiama.

— Tai reiškia, kad aš tenai negalėsiu patekti?

— Ne, tėve, tu tenai tikrai nepateksi, nes tam Fondui nieko nesi nusipelnęs.

— Tada, vaike, aš tau pasakysiu trumpai ir drūtai: nėra teisybės ant šio svieto!

— Yra, tėve, ir teisybė, ir pagarba, bet visa tai reikia nusipelnyti savo darbais.

— Geriau sakyk: reikia nusipirkti!..

lydint Reginei Slizytei-Broge. Sekė kleb. kun. V. Kriščiūnėvičiaus malda. Minutėlės susikaupimu prisiminti Nepriklausomybės akto signatarai ir laisvės kovose žuvę kariai. Pagerbti dar gyvi savanoriai kūrėjai. Michigano gubernatoriaus, Detroito ir Southfieldo merų proklamacijas perskaitė Diana A. Černytė, Giedrė Sirutavičiūtė ir Karolė Veselkaitė. Pagerbti iškilmių svečiai — etninii grupių atstovai. Tiek apie vienuolika programų punktų, kurie kasmet kartojasi ir kuriuos tik todėl išvardijau kad jų atlikime kasmet (ir šimet) buvo naujų vardų.

Kuo galime pasidžiaugti, tai abiem šiemetiniams kalbėtojais. Sen. D. W. Rieglę, Jr., nežadėjo iki sekančio pavasario Lietuvos išvaduoti. Jis, tik ką pradėjęs JAV senatoriaus karjerą, sakė, jog buvęs, esąs ir būsiąs žmogaus teisių visame pasaulyje rėmėjas; jog naujasis JAV prezidentas Jimmy Carter nebijos kelti viešumon žmogaus teisių pažeidimu, nesvarbu, kur jie būtų vykdomi; jog jis laukias mūsų pageidavimų laisvais ar asmeniškais apsilankymais jo įstaigoje Washingtone ir pasistengsiąs padėti, kur tik bus galima. Be to, pažadėjo šio minėjimo rezoliucijas įrašyti į Kongreso protokolus (Congressional Record) ir prez. Carteriui parašyti laišką — prausti apie dalyvavimą šiame minėjime. Čia tenka pastebėti, kad, kaip įtakingas JAV senatę yra respublikonas sen. iš Michigano Robert Griffin, kaip įtakingas buvo tik ką miręs demokratas Phillip Hart, taip įžymus gali greitai tapti ir dem. D. W. Rieglę, Jr. Jau dabar jis yra dievinamas Michigano negrų ir darbininkų vad. Nepaisant jam nemalonių kontroversijų dėl šeimyninių vingių, varžybose dėl sen. Harto vietos respublikoną oponentą jis

sutruškinio didžiausią balsų persvara.

Antanas Sabalis vertas pagyrimo ne tik už pagrindinės kalbos trumpumą (vos 21 minutė!), bet ir už optimistinį, tačiau nuosaikų, blaivų turinį. Jis iškėlė tris dalykus: Nepriklausomybės akto jėgą, Vliko išugdytą šio mėnesio gale konferencijon susirinkšančią jaunų jų politikų kartą ir komunistų partijos bankrotą, nuėjusį iki to, kad šnipinėjami bei persekiojami net mažamečiai vaikai.

Po kalbų R. Sakis perskaitė rezoliucijas. Jos priimtos publikos plojimu.

Meninėje dalyje, kaip buvo žadėta, D. Petronienės vadovaujamos Stasio Butkaus šaulių kuopos kanklininkės pakankliavo keletą liaudiškų kompozicijų, o Stasio Slizio diriguojamas Moterų vokalinis ansamblis sudainavo kelias patriotines dainas. Su dainininkėmis klarneto partiją atliko Aida Petersonaitė.

Ikilmės baigtos visų giedamu Tautos himnu.

Minėjime dalyvavo beveik 500 žmonių. Salėje Altos politiniams darbams remti buvo surinkta truputį per 3,200 dolerių. Ši suma nėra galutinė, nes vėliau prisidės dar čekiai, Dloco vadovybei siunčiami paštai. Kaip visada, čia skelbiu tik sumą, surinktą salėje.

Sunkiai serga trys laikraštininkai

Pereitą kartą rašiau apie Vlado Selenio ligą ir sunkią operaciją. Per paskutines kelias savaites jo padėtis mažai pasikeitė. Operacijos žaidos, tiesa, gyja, bet vis išsyla įvairių komplikacijų. Kuriam laikui iš ligoninės buvo paleistas, bet ir vėl turėjo į ją grįžti.

Anoje korespondencijoje pasidžiaugia, kad Vladas Minge laisvę ir jau šį tą parasinėja. Mano džiaugsmas buvo trumpas. Iš sausio 30 į 31 naktį jį ištiko naujas širdies priepuolis ir kraujo išsiliejimas į smegenis. Jis gulė ligoninėje. Dešinį kūną pusė paralyžuota. Padėtis labai sunki. Gerėjimo žymės tuo tarpu menkos.

Alfonas Ziedas, vasario pradžioje gulėjęs ligoninėje ir gydytas moderniausiomis šiu laikų priemonėmis, dabar jau yra namie. Jį gydo prof. Vainutis Vaitkevičius. Prieš šią korespondenciją rašydamas, kalbėjau su kol. Ziedu telefonu. Jo nuotaika gera, jaučiasi gerokai apsveikęs. Tačiau reikia daug ilsėtis ir bet kokius kūrybinius planus atidėti į šoną. A. Ziedas yra LKS Detroito skvrius pirmininkas, o Vl. Mingela — sekretorius. Tik trečias valdybos narys Antanas Grinius yra visiškai sveikas.

A. Sukauskui 70 metų

Tik išgirdęs per radiją, o paskui ir paskaitęs A. Grinius rašinį Dirvoje, sužinojau, kad sausio 29 d. Antano Sukauskui suėjo 70 metų amžiaus. Kai suakutvininką užsipuoliau, kodėl man laiku nepriminė, tai juokaudamas atsakė, jog A. Grinius rašiniui apie sukak-

tį naudojės mano straipsnį. Patikrinęs tikrai radau, ką esu rašęs 1972.11.11 Naujienose. Bet argi galėjau atsiminti, ką prieš penkerius metus rašiau ir kad jau tiek laiko prabėgo, kad jau visas penkmetis nuo anos sukakties.

Kas anksčiau parašyta — neišdils, išliks. Čia galiu aną biografiją tik šiek tiek papildyti. Per tuos paskutinius penkerius metus A. Sukauskas, tur būt, nė dienos nesėdėjo rankų sudėjęs. Išėjęs į pensiją, dar giliau pasinėrė į visuomeninę veiklą. Ypač daug dirba Dloce, šaulių ir kitose organizacijose. Per penkerius metus labai išryškėjo jo žurnalistinė veikla. Tiesa, Keleiviui jis, rodos, jau neberašo, bet užtat intensyviai bendradarbiauja Naujienose ir ten tapo oficialiu Detroito korespondentu. Žinau, kad A. Sukauskui nėra taip lengva rašyti, kaip kai kuriems kitiems. Tuo jis man ne kartą yra skundęsis. Betgi ne tas yra didvyris, kuriam lengvai sekasi, o tas, kuriam reikia daugiau pastangų tikslui pasiekti. Bičiuliui Antanui Sukauskui linkiu daug gražių metų, geros sveikatos ir pozityvių darbų!

Renka aukas Kairio-Bielinio paminklui

Daugelį kartų spaudoje buvo rašyta, kad Chicago's Lietuvių Tautinėse kapinėse statomas paminklas dviems nepriklausomos Lietuvos ir lietuviškos socialdemokratavams: Steponui Kairiui ir Kiprui Bieliniui. Kažkodėl, visoje Amerikoje renkant paminklui aukas, Detroitas iki šiol buvo aplenkta. Pagaliau, susirūšęs su Chicago's socialdemokratais, įgaliojimą aukoms rinkti Detroito gavo ką tik aprašytas Antanas Sukauskas. Norintieji paaukoti, nedelsdami pinigų įteikite jį sutikę, arba pasiųskite jo adresu: 1617 Mayburn, Dearborn, Mi. 48128. Kad būtų mažiau keblumų, čekį galite rašyti Antano Sukausko vardu.

Alfonas Nakas

WORCESTER, MASS.

Kantrybės netekęs, pašovė išdykėlį

Vasario 13 d. į Andriaus Kavaliausko kiemą suėjo apie 10 jaunuolių ir mėtė vienas į kitą sniegu ir ledais. Kai Kavaliauskas liepė jiems apleisti kiemą, jie pradėjo jį pulti ir pataikė jam į galvą. Tada Kavaliauskas, nuėjo į namus ir, pasiėmęs šratinį šautuvą, paleido vieną šūvį, sužeisdamas 14 metų Lacourse.

83 metų senis A. Kavaliauskas dabar kaltinamas,

CHICAGOJE "KELEIVIS" ATSKIRAIŠ NUMERIAIS GALIMA GAUTI "PARAMOJE" (2534 W. 69th St.)

WORCESTERIO LIETUVIŲ

RADIJO VALANDA

Trečiadieniai 8-9 val. vakaro

Šeštadieniai 5-6 val. vakaro

WICN 90.5 FM

E. Meilus

23 Shirley Rd., Shrewsbury, Ma. 01545

Tel. 852-3665

kad panaudojo pavojingą ginklą.

Civic Centerio nestatys

Vasario 15 d. buvo piličių atsklausimas, statyti ar nestatyti Civic Center. Atsklausime 19,424 balsavo prieš ir 17,302 už. Jei tas centras būtų statytas, tai nekilnojamojo turto mokesčiai būtų pakeltas.

Paminėjo mūsų šventę

Worcester Telegram vasario 14 d. išspausdino Zai-bo sambūrio 4 šokėjų mergaičių didelę nuotrauką, pažymėdamas, kad sambūris vasario 13 d. šoko Lietuvos nepriklausomybės šventės 59 m. sukakties minėjime, kurį surengė Worcesterio Organizacijų Taryba.

Mirė

Šiais metais jau mirė šie tautiečiai:

Ona Kašelaite - Menard, Ursulė Kerulienė, Ernestas Tamulevičius, Anelė Norbutaitė - Ramanauskienė, Juozas Gaidys, Bronė Kaletskienė, Albinas Valentukevičius, Monika Šablinskienė, buvusi senų laikų veikėja, išaukėjusi lietuvišką šeimą, Emilija Valkavičienė ir Ona Mockaitytė.

Paskutiniosios trys buvo SLA 57 kuopos narės.

Dar turime senų veikėjų

Dar yra likusių senųjų veikėjų ir Keleivio skaitytojų. Tai muzikas Jonas Dirvelis, chorų vedėja Marijona Jablonskytė - Meškienė, Vincenta Keliene, Justinas Karazijs, Vladas Jankauskas, Mykolas Zemaitaitis.

Linkiu jiems sveikatos ir dar ilgai būti mūsų tarpe.

J. Krasinskas

GRAND RAPIDS, OHIO

LB valdyba

Šiuo metu LB apylinkės valdyboje yra šie asmenys: pirm. Vytautas Jonaitis, vicepirm. Nijolė Beniukšaitienė, sekr. Vincas Strolis, išd. Stasys Ivanauskas, kult. reik. vedėjas Jobas Bartuška ir narė socialiniams reik. Asta Banionytė.

Bostonišio J. Jašinsko

parašytą knygą — JULIUS JANONIS — POETAS IR REVOLIUCIONIERIUS galima gauti Keleivyje. Jos kaina — 5 doleriai.

NAUJAS ROMANAS

Ką tik išėjo Petronėlės Orintaitės parašytas romanas Erelų kuorai, 384 psl., kaina \$8.00.

EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ

VIENOS SAVAITES

IS BOSTONO, NEW YORKO, MONTREALIO

BALANDŽIO 6 — \$721.00	GEGUŽES 7 — \$829.00
BALANDŽIO 27 — \$735.00	GEGUŽES 12 — \$829.00
GEGUŽES 2 — \$829.00	RUGSEJO 21 — \$815.00

DVIEJŲ SAVAITIŲ

IS BOSTONO, CHICAGOS, N. YORKO, MONTREALIO

GEGUŽES 18 (su Vakarų Europa)	
GEGUŽES 25 — \$999.00	BIRŽELIO 29, LIEPOS 15.
BIRŽELIO 15 — \$1119.00	LIEPOS 27, RUGPILČ. 10
	— iš Chicago \$1257.10
	— iš New Yorko \$1136.00
RUGSEJO 7 — \$999.00	
GRUODŽIO 21 — \$983.00	

Prie grupių galima jungtis ir iš kitų miestų su papildomu mokesčiu

REGISTRUOKITĖS IS ANKSTO—VIETŲ SKAICIUS RIBOTAS!

TRANS ATLANTIC TRAVEL SERVICE

393 West Broadway, P. O. Box 116

South Boston, Mass. 02127

Telefonas: (617) 268-8764

Savininkė Aldona Adomoniene

Air Fares Subject to Changes and Government Approval

Norintiems atsikviesti gimines iš Lietuvos sutvarkome reikalaujamus iškvietimo dokumentus.

ST. PETERSBURG BEACH, FLORIDA

Jeigu norite įsigyti šioje apylinkėje nekilnojamojo turto nuosavybę, maloniai jums patarnaus p. Veronikos Jakušovienės Realtor vadovaujama lietuviška įstaiga

GULF ASSOC. REAL ESTATE

6705 Gulf Blvd.

St. Petersburg Beach, Florida 33707

Tel. (813) 367-1791

Po darbo valandų — (813) 360-0744

Vietinės žinios

Gimtadienio proga — \$100!

Vasario 9 d. sukako 72 metai, kai išėjo pirmasis Keleivio numeris. Tą sukaktį prisimins, bostoniški visuomenininkas inž. **Aleksandras Caplikas** mūsų laikraščiu paremti paaukoko net \$100.

Už tokią sambią auką nuo bržiausiai dėkojame.

Keleivio administracija

Pabijota sniego

Bostono LB Kultūros Klubas apgailestauja, kad jo kartu su Tarptautiniu Institutu rengtas Lietuviškas vakaras (Lithuanian Night), turėjęs įvykti vasario 20 d. 8 val. vak., buvo dėl sniego pūgos Tarptautinio Instituto vienašališkai atšauktas.

Tame vakare amerikiečių publikai būtų buvusi paminėta Vasario 16-sios šventė. Be to, programoje buvo numatyti Gitos Merkevičiūtės -Kupcinskienės vadovaujamo etnografinio ansamblio pasirodymas bei Gedimino Ivaškos režisuoto filmo iš Penktosios tautinių šokių šventės pademonstravimas.

Tikimasi, kad tokį vakarą gal bus įmanoma suruošti ateityje.

Nauji Keleivio skaitytojai

Prof. Jokubas Stukas iš Mountainside, N.J., užpremeravo metams Keleivį savo uošviui Foviliui Kaseliui Chicagoje, Ill., o Vytautas Senkus iš So. Dartmouth, Mass., ir Marė Valatkienė iš So. Bostono užsiprenumeravo patys.

Sveikiname savo naujuosius skaitytojus ir linkime malonių akimirkų su Keleiviu rankose.

Keleivio administracija

SLA darbuotojų pasitarimas

Vasario 19 d. A. Čapliko bute buvo SLA Bostono apylinkės darbuotojų pasitarimas, kuriame dalyvavo centro valdybos pirmininkas Povilas Dargis ir sentro sekretorė Genovaitė Meiliūnienė.

Pasitarimo darbotvarkėje buvo narių vėjus ir kiti opieji SLA reikalai.

Nauja inžinierių valdyba

Inžinierių s-gos Bostono skyrius šiemet išsirinko tokią valdybą: Bronius Galinis, Marius Žiaugra ir Algis Vasy.

Paskutinieji du yra užaugę Bostone ir čia baigę inžinerijos mokslus.

BALTIC INSURANCE AGENCY

Vedėja: Reda M. Veitas

Tel. 268-6030

597 E. Broadway, So. Boston, Mass.

- Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.
- Parūpina visų rūšių draudimus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.
- HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame miesto kvartale.
- Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.

Įdomus koncertas

Kovo 10 d. 8:15 val. vak. Berklee Performance Center salėje, 136 Mass. Ave., įvyks kamerinis 6 Berklee muzikos kolegijos kompozicijos klasės mokytojų koncertas.

Jame bus reprezentuojami daugiausia vyresniųjų klasių mokytojų kūriniai. Į tą skaičių įeis ir Jeronimo Kačinsko sonata smuikui ir fortepijonui, kurią atliks smuikininkė J. Packer ir pianistė Fr. Wildeboer.

Programą sudarys veikalai įvairiems instrumentams, ansambliams, chorui ir kitiems muzikos sąstatams šių kompozitorių: W. Maaloof, J. Bovicchi, P. Hazard, Pr. van Dijk ir J. Williamson.

J. Bovicchi sonata smuikui ir fortepijonui parašyta pasinaudojant 9 lietuvių liaudies dainomis. Izidor ir jau ketatą kartų jo atliktas.

Visa programa vėliau bus transliuojama per amerikiečių radiją.

Auka K. Bielinio paminklui

Žinoma visuomenininkė Jadvyga Tumavičienė iš Jamaica Plain, Mass., Kiprui Bielinii statomam paminklui Tautinėse kapinėse Chicagoje per Paminklo statybos komiteto įgaliotinį Petrą Ausiejų paaukoko \$100.

Pažymėtina, kad J. Tumavičienė ir velionis Kipras Bielinis yra kilę iš tos pačios apylinkės.

Aukas minėtam paminklui galima siųsti adresu: P. Ausiejus, 45 Crane St., Avon, Mass. 02322.

KALENDORIUS

Kovo 6 d. 12 val. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos II ir III aukštų salėse skautų rengiama Kaziuko mugė.

1977 m. kovo 11 d. (penktadienis) 8 val. vak. First & Second Church salėje, 66 Marlborough St., esto solisto Naan Fold koncertas, kurį rengia N. Anglijos Baltų d-ja.

Kovo 13 d. 3 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III aukšto salėje JAV LB Bostono apylinkės suktuvinis 25 m. koncertas-banketas.

Kovo 27 d. 3:30 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III aukšto salėje Minkų radijo metinis koncertas ir filmu vakaras.

Balandžio 10 d. 5 val. vak. New England Aqua-

rium Discovery laive Bostono studentų "Pavasario vakaras".

Balandžio 17 d. 3 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Laisvės Varpo pavasarinis koncertas.

Balandžio 30 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Hamiltono "Aukuro" teatro gastrolės. Kviečia — Bostono ateitininkai.

Balandžio 24 d. 3 val. popiet Veterans Memorial Auditorium Providence, R. I., Čiurlionio ansamblio iš Clevelando koncertas. Tą pačią dieną 10 val. ryto ansamblis giedos bažnyčioje.

Balandžio 24 d. 4 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos II aukšto salėje Sandaros naulių karalienės pagerbimas.

Gegužės 1 d. 2:30 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje skaudiu židinio ruošiamas Lapinsku lėliu teatro iš Chicago vaidinimas.

Gegužės 14 d. Bostono Tautinių šokių sambūrio vakaras, kuriame bus paminėtas ir Romas Kalanta.

LIETUVIŲ RAŠYTOJŲ PROTESTAS

Lietuvių Rašytojų d-jos valdyba pasiuntė Česloso vakijos prezidentui Husakui raštą, kuriame protestuojama dėl rašytojų ir intelektualų persekiojimo Čekoslovakijoje.

BOCKTON, MASS.

Gražiai paminėjo Vasario 16

ALT Sandaros 24-ji kuopa Brocktone kasmet mini savo narių tarpe Vasario 16 iškilmingais pietumis. Šiemet tokie pietūs buvo vasario 22 d. Juose dalyvavo per 100 narių.

Prieš pietus atlikta programa, kurią sudarė kuopos

pirmininko P. Gaigalo pasveikinimas, vėliavų įnešimas, grojant Lietuvos karo

invalidų orkestrui maršą, kritusių dėl Lietuvos laisvės pagerbimas karo trimtais, JAV ir Lietuvos himnai, Laisvės Varpo vedėjo P. Vičinio kalba lietuviškai, Brocktono miesto viešųjų darbų departamento komisieriaus Frank Wallen — Prano Volungevičiaus kalba angliskai, ir kun. P. Sakalio patriotinė invokacija.

P. Vičinis savo kalboje išsakydamas minėjimą su G. Washingtono gimtadienio minėjimu, pabrėždamas, kad kovoje dėl JAV laisvės G. Washingtono patikėtiniu buvo Lietuvos sūnus T. Kosciuska, o taip pat, kad 1569 m. Karolis Kurčius buvo pirmuoju mokytoju dabartinioje New Yorke, kuris tuomet vadinosi New Amsterdam. Tai rodo lietuvių įnašą į šio krašto išlaisvinimą ir jo pažangą, o taip pat teikia vilties, kad JAV padės Lietuvai atgauti savo laisvę.

Kalbėdamas apie būdus, kuriais galima pasitarnauti Lietuvos reikalui, jis nurodė pavyzdžiu Frank Wallen, kuris suorganizavo Lietuvos vėliavos iškėlimą Brocktone ir Vasario 16ją — priėmimą City Hall, o taip pat tą mažą berniuką, kuris mišų metu 7-tame televizijos kanale

"GARSO BANGŲ" PROGRAMA

Ši radijo programa transliuojama sekmadieniais iš stoties WBUR 90.9 FM banga nuo 1:30 iki 2:00 val. popiet.

Programoje anglų kalba pateikiama klausytojams gerai atrinkta ir suredaguota lietuvių kultūrinė, istorinė ir kitokia medžiaga, verta visiems lietuviškai nemokantiems pasiklausyti. Valandėlės pagrindinė ir puiki kalbėtoja — Birutė Vaičiūrgytė.

prašė Dievą prie altoriaus Lietuvai laisvės.

Fr. Wallen savo kalboje lygino Vasario 16ją su Lietuvos 4-tąja, ragino visus džiūtiotis, kad esame lietuviai, o taip pat dirbti, kad Lietuva greičiau atgautų laisvę.

Kaip kasmet, taip lygiai ir šiemet kuopa paskyrė iš savo iždo: Amerikos Lietuvių Tarybai \$100, Lietuvių Fondui \$100, Vyriausiam ir A. Budreckis.

- CITGO KOKYBĖS ŠILDYMO ALYVA
- 24 VALANDAS ALYVOS DEGIKLIO AP-TARNAVIMAS
- GALIMA MOKĖTI DALIMIS
- DEGIKLIO DALYS IR APTARNAVIMAS PAGAL SUSITARIMĄ IS ANKSTO
- KROSNŲ IR VANDENS ŠILDYTUVŲ PILNAS ĮRENGIMAS

FORTUNA FUEL CO., INC.

470 Adams Street, Quincy, Ma. 02169

Boston

436-1204

So. Shore

773-4949

SAVAITRAŠTIS

Nepriklausoma LIETUVA

Informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškuosius įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasisako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laišku skyrių, kuriame laukiamės abipusių pasisakymų ir nuomonių kiekvieno visiems svarbia problema.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiškas, mūsų lietuvių laikraštis, ieškas naujų bendradarbių bei idėjų. Visuomet atviras kiekvieno nuomonei, kuris dirba už išsikymą — lietuvių ir Lietuvos.

Metinė prenumerata JAV-se \$10.00.

Adresas:

7722 George Street, LaSalle, P.Q. H8P 1C4, CANADA

Istorikas V. Liulevičius teigia, kad 1898 m. lietuviai turėjo siuvyklą Baltimorėje 41, Brooklyne apie 40. Bostone 28, Philadelphiaje 20.

1977 METŲ KELIONĖS Į LIETUVĄ

Vienos savaitės kelionė į Lietuvą

Dviejų savaitių kelionė į Lietuvą,

Bavariją (Vokietiją) ir Londoną (Angliją)

Kiekvieną kelionę lydi patyręs vadovas

VIENOS SAVAITĖS KELIONĖS Į LIETUVĄ:

1 naktis Maskvoje, 6 dienos ir 5 naktys Vilniuje kartu su 1 dienos ekskursija į Kauną, 1 naktis Maskvoje
balandžio 24—gegužės 2 d. — \$858; rugsėjo 18-26 d. — \$858, spalio 9-17 d. — \$826.

DVIEJŲ SAVAIČIŲ KELIONĖS Į LIETUVĄ, VOKIETIJĄ IR ANGLIJĄ:

1 naktis Maskvoje, 6 dienos ir 5 naktys Vilniuje kartu su 1 dienos ekskursija į Kauną, 4 naktys Miunchene ir 3 naktys Londone
birželio 25—liepos 10 d. — \$1,253; liepos 17—31 d. — \$1,253.
SPECIALI KELIONĖ Į LIETUVĄ, VOKIETIJĄ, PRANCZIJĄ: birželio 8-22 dienomis

1 naktis Maskvoje, 6 naktys Vilniuje, kartu su 1 dienos ekskursija į Kauną, 4 naktys Vokietijoje ir 3 naktys Paryžiuje — \$1,276.

Į nurodytas kainas įeina: lėktuvo grupinis bilietas;

pirmos klasės viešbučiai po 2 kambarį; 3 kartus valgyti per dieną; pusryčiai ir vakarienė Miunchene, Londone ir Paryžiuje; ekskursijos, lagamino pervežimas.

Kelionių kainos paremtos nauju nuo 1977 metų balandžio 1 dienos veikiančiu tarifu, kuris yra valdžios tvirtinamas. Tarifai remiasi kainomis nuo Bostono, New Yorko ir Montrealio Pan American ar kitais IATA lėktuvais.

Daugiau informacijų kelionių į Lietuvą reikalaujama kreiptis:

Algirdas Mitkus
Baltic Tours
8 White Oak Road
Newton, Ma. 02168
(617)—969-1190

Kiekvienoje kelionėje keleivių skaičius yra ribotas. Patartina vietą rezervuoti galimai anksčiau.

RAYMOND E. PELECKAS GENERAL CONTRACTOR

Dengia stogus, deda vandens nutekamuosius vamzdžius, atlieka namų vidaus ir lauko visų rūšių dailės darbus. Įkainojimas veltui. Turi leidimą ir draudimą. Šauktis vakarais tel. 364-1610.

KADA IR KAM PADARĖT SAVO TESTAMENTĄ

Tuo reikalu jums gali padėti teisininko Prano Šulio paruošta, teisėjo Alphonse peržiūrėta, "Suduvos" išleista knyga

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Su testamentu pavyzdžiu. Knygos kaina \$3, su testamentu forma \$3.50. Ji yra gaunama ir Keleivio administracijoje.

RADIJO PROGRAMA

Seniausią lietuvių radijo programą Naujojoje Anglijoje iš stoties WNSR 1360 banga veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 po pietų. Perduodama vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdutės pasaka.

Šią programą veda Steponas J. ir Valentina Minkai.

Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florist gėlių ir dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. Tel. 268-0489. Ten gaunamas Keleivis ir yra didelis lietuviškų knygų pasirinkimas.

DRAUDIMO AGENTŪRA

Atlieka įvairių rūšių draudimus

Kreiptis senų adresu:

BRONIS KONTRIM

598 Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. AN 8-1761

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$16,900.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomoją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAJKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$3.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALŲ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims. rekomenduojama lietuviškų klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentalės apdraudus mokeskis \$2.00 per metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir jie plačiau pasiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America

887 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Vietinės žinios

**TOMAS VENCLOVA
BOSTONE!**

Pranešame, kad šį ketvirtadienį, kovo 3 d., 7:30 val. vak. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III aukšto salėje susitiksime su senesniais iš okup. Lietuvos pasitraukusių įžymiuoju poetu ir disidentu Tomu Venclova, kuris čia tars žodį apie dabartines Lietuvos problemas.

Visi tautiečiai kviečiami atsilankyti, pasinaudoti šia reta bostoniškais pasimatymo su svečiu proga, nes Tomas Venclova netrukus išvyksta į Kalifornijos universitetą, kur jis pakviestas dėstyti.

Susitikimą su Tomu Venclova rengia LB Bostono Kultūros Klubas.

Didžiausias rėmėjas

Jonas Bartasius-Bartash, dabar gyvenantis Hartforde, Ct., Keleivui minint 70 metų sukaktį, paaukojo \$1.000, o šiemet vasario 9 d. minint 72 metų sukaktį — \$900.

Niekas kitas nėra iki šiol tiek Keleivio parėmęs, tad ir didžiausia mūsų padėka Jonui Bartasiui.

Keleivio administracija

Aukojo S. Kairio paminklui

Jonas J. Vitkūnas iš Toronto, Ont., per Keleivį Stepono Kairio paminklo fondui atsiuntė \$15.00.

Kas paėmė ne savo palatą

vasario 27 d. po Vasario 16 minėjimo Brocktono lietuvių parapijos salėje, malonėkite pranešti klebonijai arba Petriui Ausiejui telefonui: 586-4866.



Lietuvių darbininkų d-jos susirinkimas

Šį sekmadienį, kovo 6 d. 1 val. popiet. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos patalpose šaukiamas Lietuvių Darbininkų d-jos susirinkimas.

Visi nariai kviečiami dalyvauti.

V. Alūza,
sekretorė

Nauja LB Jaunimo sekcijos valdyba

Sausio 23 d. įvyko Lietuvių Bendruomenės Bostono Jaunimo sekcijos susirinkimas. Dr. Algirdas Budreckis supažindino su senesniais išleista knyga "Lithuanians in America".

Po diskusijų susirinkimo pirmininkas Marius Žiaugra painformavo susirinkusius apie Bostono įvykusio lapkričio 25-27 dienų suvažiavimo eigą.

Senoji valdyba, darbus užbaigusi, perdavė savo pareigas naujiems pareigū-

Jurgis Jasaitis, Laimos ir dr. Stasio Jasaičių sūnus, baigė Bostono universitetą, gaudamas verslo administracijos bakalaurų laipsnį, ir dabar magistrų studijas tęsia Southern California universitete Los Angeles. J. Jasaitis 1969 m. baigė ir Bostono aukštesniąją lietuvištinę mokyklą. Šoko Bostono tautinių šokių sambūrį, dalyvavo jaunimo veikloje.

Taisome klaidą

Mūsų praeitame numeryje išspausdintoje padėkoje įsi-brovė klaida: lietuvišką lėlę padovanėjo ne A. Adomavičienė, bet Aldona Adomoni-enė.

Už klaidą atsiprašome.
Vyrų sekstetas

nams, kurie taip pasiskirstė darbai: pirm. Daiva Izbickaitė, vicepirm. Gintaras Subatis, sekr. Birutė Adomavičiūtė, ryšininkas Valentinas Kurapka, izd. Gytis Gavelis ir narys Edvardas Matjoka.

Naujoji valdyba pasiryžusi veikliai tęsti jaunimo darbus.

Kitas susirinkimas įvyks sekmadienį, kovo 6 d. 7 val. vak. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos 4 aukšto salėje.

Valentinas Kurapka,
Sekcijos ryšininkas

TRANS - ATLANTIC TRADING CO.

Siuntinių persiuntimo įstaiga

393 West Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: (617) 268-8764

Darbo valandos:
kasdien 9-5
Penktadieniais 9-7
Šeštadieniais uždaryta
Vedėja —
Aldona Adomoni-enė

KVIESLYS

JAV Lietuvių Bendruomenės 25 metų sukaktuvinių KONCERTA — BANKETAS

įvyksiantį 1977 m. kovo 13 d. 3 val. po pietų

So. Bostono Lietuvių Piliečių Draugijos 3 a. salėje (368 W. Broadway, So. Boston, Ma.)

Dalyvauja: JAV Lietuvių Bendruomenės Tarybos pirm. RAYMONDAS KUDUKIS ir Krašto Valdybos pirm. ALGIMANTAS GEČYS.

Koncerto programą atliks jaunieji talentai solistė GENĖ UGIANSKIENĖ, smuikininkė BRIGITA PUMPULYTĖ ir pianistas SAULIUS CIBAS.

Po koncerto: — kokteilis — vakarienė — šokiai.

Bilietas-auka — \$8 asmeniui.

Prašome rezervuoti stalus po 10 asmenų ir įsigyti bilietus iš anksto. Skambinti tel.: H. Čepas, 268-0605, vakarais 268-9268; M. Žiaugra, 479-2962; Br. Paliulis, 282-6827.

Visi lietuviai kviečiami šiam sukaktuviniame koncerte-bankete gausiai dalyvauti.

Be to, tą dieną 10 val. ryto Šv. Petro parapijos bažnyčioje įvyks pamaldos, kuriose giedos sol. BIRUTĖ O. ALEKSAITĖ.

BOSTONO LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ

Pastaba. Automobilius galima palikti So. Bostono Savings Bank aikštėje, W. Broadway.

Kviečiame visus į

BOSTONO

BALTIJOS ir ŽALGIRIO TUNTŲ tradicinę

KAZIUKOMUGĖ

1977 m. kovo mėn. 6 d.

So. Bostono Lietuvių Piliečių Draugijos salėje (368 W. Broadway, So. Boston)

PIETUS 12:30 val.

ATIDARYMAS 11:30 val.

VAIDINIMAS 3:00 val.

Bus suvaizdinta — GRYBŲ KARAS

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
144 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įstaiga Worcester, kuri siūnia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rujos valdomas aritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai aueina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.

Barininkas N. J. ALBANA
665 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4149
Benjamin Moore Dažai
Tepimo Sianona
Stiklos Langama
Vlaokie reikmenys namams
Elektriniai plumbieriams
Vlaokie geleities daiktai

Telefonas: AN 8-2806

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

IPEDINIS OPTOMETRISTAS

Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Trečiadieniais nepriimama
447 BROADWAY
South Boston, Mass

Už nosies ne tik jaučius vedžioja.

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder

49 Church Street
E. Milton, Mass.

Atlieku visus patalymų, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir vidaus, gyvenamųjų namų ir biiznio pastatų, pagal Jūsų reikalavimus. Šaukite viados iki 9 valandų vakaro.
Telefonas: 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTĖ)

OPTOMETRISTE

Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais — uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be iakos, o E. KARDELINEN DAINŲ PLOKSTELĖ

NAMAKSY - ZAMMITO
Insurance Agency, Inc.
95 Rosemary Street
Norwood, Ma. 02062
Tel. 762-6732

Keleivio administracijoje galima gauti Lietuvos operos solistes Elzbieta Karde-lienės įdainuotų dainų ir ari-jų plokstele. Kaina \$6.00. Paštu nesunūčiame.



Laisvės Varpas

LIETUVIŲ RADIO

VALANDA

Sekmadieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC ir WWEL

Vedėjas PETRAS VISCINIS

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

R The Apothecary

LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.

Telefonas AN 8-6029

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

4 NAUJOS KNYGOS

Angliškai:

LITHUANIANS IN AMERICA, Dr. A. Kučas \$6.—
THE BROTHERS DOMEIKA, Novel, L. Dovydenas \$6.—

Lietuviškai:

PASAKYTA PARASYTA, Prez. A. Smetonos kalbos \$10.—
ATSPINDŽIAI UKANOSE, novelių rinkinys, V. Alantas 6.—

Visos šios knygos gaunamos pas visus platintojus ir LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJOS LEIDYKLOJE
395 W. BROADWAY, SO. BOSTON, MASS. 02127
Tel. 268-7730, vakarais — 282-2759

IDOMIOS ir NAUDINGOS KNYGOS

Sukilimas Lietuvos suverenitui atstatyti, dokumentinė apžvalga, parašė buv. Lietuvos nepaprastasis pasiuntinys ir įgaliotasis ministras Vokietijoje Kazys Skirpa, 583 psl., iliustruota įrišta, kaina \$15.00.

Amerikos lietuvių istorija, redagavo dr. A. Kučas, 639 psl., kaina \$10.00.

Demokratinio socializmo pradai, (S Kairio įvadas), 64 psl., kaina 50 centų.

Socialdemokratija ir komunizmas (K. Kauskio), 47 psl., kaina 25 centai

Amerikos Lietuvių Taryba, 30 metų Lietuvos laisvės kovojė (1940-1970), parašė Leonardas Šimutis, daug iliustracijų, 500 psl., kaina \$10.00.

Amerikos lietuvių politika, parašė dr. K. Šidlauskas, įvadas dr. P. Grigaičio, kaina \$1.50.

Anglų novelės, 23 autorių, sudarė Povilas Gaucys, 456 psl., kaina \$7.00.

Popiežiaus bulės, prof. P. Pakarklis, 70 psl., kaina \$1.00.

Lietuvos konstitucinės teisės klausimais, parašė Konstantinas Račkauskas, 178 psl., kaina \$2.

Juodojo pasaulio sukilimas, parašė Stasys Michelsonas, 127 psl., kaina \$2.00.

Napoleonas, Baltija, Amerika, parašė Vincas Trumpa, 251 psl., įrišta, kaina \$6.00.

Samoklas prieš žmoniją, informacinė apžvalga, Vilius Bražėnas, 109 psl., kaina \$2.50.

Dėl laisvos Lietuvos, LSDP memorandumai, 36 psl., kaina \$0.50.

Lietuviškoji skautija, parašė Petras Jurgėla, Tai 832 psl. su daugybe iliustracijų knyga, kurioje išsamiai pavaizduota Lietuvos skautų veikla nuo 1917 metų iki šių dienų. Kaina \$12. Ji yra gera dovana ne tik skautų bičiuliams.

Devintoji pradalgė, literatūros metraštis, 389 psl., kaina minkštais viršeliais \$7.50, kietais — \$8.50.

Vardai ir veidai mūsų kultūros istorijoje (Nuo Mažvydo iki Skvirecko), parašė Stasys Yla, 345 psl., kaina \$6.

Kelionė aplink pasaulį, Juozas Kaributas, 423 psl., kaina \$5.00.

Lietuva caro ir kaizerio naugose, Ant. Gintneris, 638 psl., kaina \$5.00.

Senasis prūsų teisinys, prof. P. Pakarklis, 31 psl., kaina 50 centų.

Kryžiuočių valstybės santvarkos bruožai, prof. J. Pakarklis, 176 psl., kaina \$2.00.

Baly Sruoga mūsų atsiminimuose, spaudai paruošė dr. Vanda Sruogienė, 600 psl., daug iliustracijų. Knygoje rašo apie 70 asmenų. Kaina \$10.00.

Melagingas Mikasės laiškas, parašė Jurgis Jasinskis 69 psl., kaina \$1.50.

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBE

LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

VEIKIA

SESTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS nuo 1 iki 10 val. v.

Telefonas: 268-1055

— SKANI LIETUVIŠKA PICA

— KORTŲ VAKARAI (Whist Party) kiekvieną trečiadienį 8 val. vak. užkandinės kambary. Visi kviečiami dalyvauti. Atsilankę būsite maloniai nustebinti.

SESTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS

NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO

LIETUVIŠKI PIETUS

(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)

S. B. L. P. D. Valdyba

368 W. Broadway, So. Boston, Mass. 02127

ATLAS PARCELS CO. COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigų ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigų, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsakytas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesti giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėjas A. Schyrinski

TRAVEL INFORMATION

ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS

IS BOSTONO Į LIETUVĄ

ir kitus Rusijos okupuotus kraštus

Pristatymas greitas ir

garantuotas

Prekės parduodamos nužemintomis kainomis.

Atidaryta darbo dienomis

nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.

o šeštadieniais

nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.

Kitomis valandomis pagal susitarimą telefonu.

389 W. Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. 268-0068

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662